

Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1

Názov obstarávateľa:	Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik
Sídlo obstarávateľa:	Ivanská cesta 93, 823 07 Bratislava 216
Zaradenie obstarávateľa:	obstarávateľ podľa § 9 zákona o verejnom obstarávaní
Predmet / názov zákazky:	HW pre technické útvary
Postup:	verejná súťaž
Oznámenie o vyhlásení:	OJ S 208/2025 714135-2025 zo dňa 29. 10. 2025 v Úradnom vestníku EÚ; 17291-MST zo dňa 30.10.2025; Vestník č. 219/2025

Dňa 14. 11. 2025 nám bola ako obstarávateľovi v rámci vyššie uvedenej verejnej súťaže doručená žiadosť o vysvetlenie súťažných podkladov.

Otázky uvedené v žiadosti a odpovede obstarávateľa sú uvedené v Prílohe č. 1 tohto vysvetlenia.

Obstarávateľ v Prílohe č. 2 tohto vysvetlenia prikladá opravený súbor „Príloha č. 1 Technická a cenová špecifikácia - Návrh na plnenie kritérií“.

V Bratislave dňa 21. 11. 2025

JUDr. Miroslav Boháč
riaditeľ

Príloha č. 1 k vysvetleniu súťažných podkladov

Otázky záujemcu a odpovede obstarávateľa

Položka	Text zadania / identifikácia problému	Otázka záujemcu	Odpoveď obstarávateľa
Typy zariadení – nové vs. reparované	N/A	Je prípustné v rámci ponuky dodať remarketované (reparované) zariadenia, ktoré budú spĺňať všetky požadované technické parametre a budú poskytované s plnou požadovanou zárukou v zmysle súťažných podkladov?	Nie.
Server A – dĺžka podpory („5 rokov Tech Install Parts NBD“ vs. „3 roky záruka“)	V texte dokumentácie je uvedená požiadavka na 5 rokov podpory NBD, no v tabuľke je v stĺpci F uvedená záruka len 3 roky.	Prosim o upresnenie, ktorá požiadavka na dĺžku podpory je záväzná – 5 rokov NBD alebo 3 roky záruky.	V Prílohe č. 1 Technická a cenová špecifikácia - Návrh na plnenie kritérií bola chyba v písaní a v stĺpci F bola uvedená záruka 3 roky, namiesto záruky 5 rokov. Na uvedený server je požadovaná záruka 5 rokov. Obstarávateľ v prílohe tohto vysvetlenia prikladá opravený súbor „Príloha č. 1 Technická a cenová špecifikácia - Návrh na plnenie kritérií“
Server C – výstupy grafickej karty (VGA, DVI, DP)	Požadované sú výstupy VGA a DVI, ktoré moderné grafické karty už neobsahujú.	Trvá obstarávateľ na výstupoch VGA a DVI, alebo bude akceptovať grafickú kartu so 4× DisplayPort (aktuálny trhový štandard)?	Výstup z počítača sa následne prostredníctvom KVM extenderov prenáša na vzdialené pracoviská. Obstarávateľ štandardne používa KVM extender s DVI vstupom. Ak uchádzač ponúkne riešenie bez DVI potom súčasťou dodávky musí byť aj adaptér na konverziu DP->DVI-D. Upresnenie: stačí jeden DP/DVI výstup. Obstarávateľ nebude akceptovať mini DP port.
Server C – formát servera (1U vs. referenčný model 2U)	V špecifikácii je uvedené, že má ísť o 1U server, referenčný model HPE DL380 Gen11 je však 2U.	Prosim o potvrdenie, či má byť požadovaný formát 1U alebo 2U.	Obstarávateľ bude akceptovať aj 2U.
KVM – požadované staré porty (VGA/DVI)	Požiadavky zahŕňajú technológie, ktoré väčšina veľkých výrobcov (Dell, Lenovo, HPE) už nevyrába.	Zvažuje obstarávateľ úpravu parametrov KVM zariadení tak, aby odrážali aktuálny trh (napr. odstránenie VGA/DVI)?	Ak sa jedná o KVM konzolu, potom je obstarávateľom požadovaný vstup VGA.

KVM – požiadavka na servisné partnerstvo pre všetkých výrobcov	Požiadavka na servisné partnerstvo dodávateľa so všetkými výrobcami výrazne komplikuje/znesmožňuje prípravu ponuky vzhľadom na veľkú variabilitu výrobcov, ktorá je spôsobená zastaralými parametrami.	Zvažuje obstarávateľ zmeniť požiadavku servisného partnerstva pre všetkých výrobcov? Alternatívou je úprava parametrov, ktorá umožní uchádzačom „vyskladať“ požadované zariadenia menším počtom výrobcov (ideálne od jedného). Umožní verejný obstarávateľ účasť väčšieho počtu uchádzačov úpravou požadovaných parametrov?	Obstarávateľ predpokladá, že otázka sa týka podmienky účasti podľa bodu 4.1.2 v časti „Kapitola A.2 Podmienky účasti“ súťažných podkladov. Obstarávateľ nebude túto podmienku účasti meniť, nakoľko je možné na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby v zmysle bodu 4.2 uvedeného v časti „Kapitola A.2 Podmienky účasti“ súťažných podkladov.
Pracovná stanica C – grafická karta (DP + DVI)	DVI je zastaralý konektor, moderné grafické karty ho často nemajú.	Bude obstarávateľ akceptovať grafickú kartu so 4 × mini DisplayPort namiesto požadovaného rozhrania DVI?	Výstup z počítača sa následne prostredníctvom KVM extenderov prenáša na vzdialené pracoviská. Obstarávateľ štandardne používa KVM extender s DVI vstupom. Ak uchádzač ponúkne riešenie bez DVI potom súčasťou dodávky musí byť aj adaptér na konverziu DP->DVI-D. Upresnenie: stačí jeden DP/DVI výstup. Obstarávateľ nebude akceptovať mini DP port.
Pracovná stanica D – grafická karta	Bežne dostupné grafické karty neponúkajú požadovanú kombináciu výstupov.	Je možné ponúknuť grafickú kartu s 3 × mini DisplayPort v rámci tejto položky?	Obstarávateľ nebude akceptovať mini DP port. Minimum je 2x DP/HDMI port.
Notebook B – externý sieťový port	Je požadovaná externá sieťová karta pre notebook.	Akceptuje obstarávateľ USB 3.0 na Ethernet adaptér ako plnohodnotné riešenie druhého sieťového portu?	Áno, obstarávateľ to bude akceptovať.
Monitor 24" B – reproduktory	Požadovaný model vyžaduje interné reproduktory.	Akceptuje obstarávateľ monitor doplnený o prídavný soundbar namiesto integrovaných reproduktorov?	Obstarávateľ nebude akceptovať soundbar. Výstupom do monitora pre audio je 3,5 mm jack. Odôvodnenie: Nakoľko všetky požiadavky obstarávateľa na zabudované reproduktory vyplývajú z prevádzkovania aplikácií, ktoré vyžadujú akustický výstup (pípanie), obstarávateľ nebude akceptovať prídavný soundbar.
Monitor 24" B	Moderné monitory už DVI nepodporujú.	Je možné ponúknuť monitor bez DVI rozhrania?	Obstarávateľ bude akceptovať monitor aj s HDMI rozhraním.
Monitor 24" B – HDMI/VGA káble v balení	Požadované káble nebývajú súčasťou balenia.	Bude obstarávateľ akceptovať, ak dodáme požadované káble samostatne, s obvyklou dĺžkou?	Obstarávateľ bude akceptovať dodávku káblov samostatne. Minimálna dĺžka káblov je 1,5 m.

Monitor 24" C	„Repro“.		Akceptuje obstarávateľ použitie soundbaru?	Obstarávateľ nebude akceptovať soundbar. Vstupom do monitora pre audio je 3,5 mm jack. Odôvodnenie: Nakoľko všetky požiadavky obstarávateľa na zabudované reproduktory vyplývajú z prevádzkovania aplikácií, ktoré vyžadujú akustický výstup (pípanie), obstarávateľ nebude akceptovať prídavný soundbar.
Monitor 27" A	Požiadavka na DVI port.		Prosíme o vysvetlenie, či je možné ponúknuť monitor bez DVI portu.	Obstarávateľ bude akceptovať aj HDMI vstup. Neakceptuje DP.
Monitor 27" A	Moderné modely nemajú vstavané reproduktory.		Akceptuje obstarávateľ dodanie soundbaru ako plnohodnotnej náhrady?	Obstarávateľ nebude akceptovať soundbar. Vstupom do monitora pre audio je 3,5 mm jack. Odôvodnenie: Nakoľko všetky požiadavky obstarávateľa na zabudované reproduktory vyplývajú z prevádzkovania aplikácií, ktoré vyžadujú akustický výstup (pípanie), obstarávateľ nebude akceptovať prídavný soundbar.
Monitor 27" A	Požiadavka na „káblové príslušenstvo“ (HDMI, VGA) a zvukový kábel.		Čo presne verejný obstarávateľ myslí pod „zvukový kábel“? Ak nie sú súčasťou balenia monitor, stačí ak dodávateľ doplní uvedené káble samostatne?	Zvukovým káblom sa rozumie prepojovací kábel s 3,5 mm audio jackom na oboch stranách. Obstarávateľ bude akceptovať dodávku káblov samostatne. Minimálna dĺžka káblov je 1,5 m.
Monitor 27" B – referenčný model EOL	Referenčný model Dell S2725DS, ten už EOL – vypredaný, nástupca S2725DSM nesplňa 2 parametre.		Akceptuje obstarávateľ nástupnícky model s drobnými odlišnosťami (3W repro, 1× HDMI)?	Obstarávateľ tento model bude akceptovať.
Monitor 30" A – pomer strán 16:10 a rozlíšenie	Požadovaných je 16:10. Dostupné modely majú pomer strán 16:9 a rozlíšenie 2560×1440.		Je možné ponúknuť monitor s pomerom strán 16:9 a rozlíšením 2560×1440?	Monitor s pomerom strán 16:9 a rozlíšením 2560×1440 obstarávateľ nebude akceptovať. Obstarávateľ bude akceptovať požaduje riešenie s pomerom strán 16:9 pri rozlíšení 3840x2160 (4K). Náhradným riešením môže byť napr. monitor 30" B.
Monitor 30" B – reproduktory	Dostupný monitor nemá reproduktory.		Bude obstarávateľ akceptovať monitor doplnený o soundbar?	Obstarávateľ nebude akceptovať soundbar. Vstupom do monitora pre audio je 3,5 mm jack. Odôvodnenie: Nakoľko všetky požiadavky obstarávateľa na zabudované reproduktory vyplývajú z prevádzkovania aplikácií, ktoré

				vyžadujú akustický výstup (pípanie), obstarávateľ nebude akceptovať prídavný soundbar.
Monitor 30" B –	Požadované káble HDMI/USB-A aj USB-B nie sú štandardnou súčasťou balenia pri uvažovanom modeli.	Je prípustné dodať tieto káble samostatne? Akú dĺžku káblov bude verejný obstarávateľ požadovať?		Obstarávateľ bude akceptovať dodávku káblov samostatne. Minimálna dĺžka káblov je 1,5 m.
Monitor 32" OLED	DP je dostupný len ako alternatívny režim USB-C.	Akceptuje obstarávateľ DP dostupný prostredníctvom USB-C (ako alternatívny režim USB-C portu) ?		Vzhľadom na to, že monitor 32" OLED bude prevádzkovaný spolu s pracovnou stanicou D, obstarávateľ bude akceptovať iba také grafické vstupy, ktoré vyhovujú grafickým výstupom z pracovnej stanice D (Osobný počítač – Minitower), teda USB-C neakceptujeme ako zdroj grafického signálu.
Monitor 32" – rozsah náklonu	Požadovaný náklon je –5° až +23°, dostupný model má –5° až +21°.	Bude obstarávateľ akceptovať menší rozdiel v rozsahu náklonu?		Obstarávateľ bude akceptovať nižší uhol náklonu, teda +21°
Monitor 28" A	Najbližší model k požadovanému u výrobcu je 31,5" a má iba 1x HDMI (požiadavka 2x HDMI) s pomerom strán 16:9 (požiadavka 16:18)	Akceptuje obstarávateľ alternatívnu s uvedenými parametrami?		Obstarávateľ požaduje uvedený pomer strán z dôvodu prevádzky aplikácie s týmto pomerom strán. Vyhovuje monitor napr. LG 27.6" Dual Up.